



60 ans

IAEA *L'atome pour la paix et le développement*

Circulaire d'information

INFCIRC/193/Add.30

8 juin 2017

Distribution générale

Français

Original : anglais

Protocole additionnel à l'Accord entre la République fédérale d'Allemagne, la République d'Autriche, le Royaume de Belgique, le Royaume du Danemark, le Royaume d'Espagne, la République de Finlande, la République hellénique, l'Irlande, la République italienne, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas, la République portugaise, le Royaume de Suède, la Communauté européenne de l'énergie atomique et l'Agence internationale de l'énergie atomique en application des paragraphes 1 et 4 de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

Adhésion de la Croatie

1. Aux termes de l'article 17 a) du Protocole additionnel¹ à l'Accord² entre la République fédérale d'Allemagne, la République d'Autriche, le Royaume de Belgique, le Royaume du Danemark,

¹ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add8.

² Reproduit dans le document INFCIRC/193.

le Royaume d'Espagne, la République de Finlande, la République hellénique, l'Irlande, la République italienne, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas, la République portugaise, le Royaume de Suède, la Communauté européenne de l'énergie atomique et l'Agence internationale de l'énergie atomique en application des paragraphes 1 et 4 de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (TNP)³, le protocole additionnel entre en vigueur à la date à laquelle l'Agence reçoit de la Communauté et des États signataires notification écrite que leurs conditions respectives nécessaires à l'entrée en vigueur sont remplies. L'article 23 a) du document INFCIRC/193 donne la possibilité aux États non signataires du protocole additionnel d'exprimer leur consentement à être lié par ledit protocole.

2. Le protocole additionnel, qui est entré en vigueur pour les signataires initiaux susmentionnés (Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Suède, la Communauté et l'Agence) le 30 avril 2004, est aussi entré en vigueur pour la Bulgarie⁴, Chypre⁵, l'Estonie⁶, la Hongrie⁷, la Lettonie⁸, la Lituanie⁹, Malte⁷, la Pologne¹⁰, la République tchèque¹¹, la Roumanie¹², la Slovaquie⁶ et la Slovénie¹³.

3. L'Agence a reçu de la République de Croatie le 16 août 2016 et de la Communauté européenne de l'énergie atomique le 1^{er} avril 2017, notification que leurs conditions respectives avaient été remplies. En conséquence, le protocole additionnel est entré en vigueur pour la Croatie le 1^{er} avril 2017.

³ Reproduit dans le document INFCIRC/140.

⁴ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.24.

⁵ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.20.

⁶ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.10.

⁷ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.16.

⁸ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.22.

⁹ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.18.

¹⁰ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.14.

¹¹ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.26.

¹² Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.28.

¹³ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.12.